

Rational Developer para System z  
Versão 9.0.1

## *Notas Sobre a Liberação*





Rational Developer para System z  
Versão 9.0.1

## *Notas Sobre a Liberação*



**Nota!**

Antes de usar estas informações, certifique-se de ler as informações gerais em “Avisos da Documentação do IBM Rational Developer for System z” na página 7.

**Sétima edição (Dezembro de 2013)**

Esta edição se aplica ao IBM Rational Developer for System z Versão 9.0.1 e a todas as liberações e modificações subsequentes, até que seja indicado de outra forma em novas edições.

Solicite as publicações pelo telefone ou fax. O IBM Software Manufacturing Solutions recebe os pedidos de publicações entre 8h30 e 19h, horário padrão na costa leste dos Estados Unidos. O número de telefone é (800) 879-2755. O número de fax é (800) 445-9269. O fax deve ser enviado para: Publications, 3rd floor.

Você também pode solicitar as publicações por meio de um representante IBM ou da filial da IBM que atende em sua região. As publicações não são guardadas no endereço abaixo.

A IBM agradece pelo seu comentário. Você pode enviar os comentários por correio ao seguinte endereço:

IBM Brasil - Centro de Traduções  
Rodovia SP 101 Km 09  
CEP 13185-900  
Hortolândia, SP

Ao enviar informações à IBM, você concede à IBM o direito não exclusivo de utilizar ou distribuir as informações da forma que julgar apropriada, sem incorrer em qualquer obrigação para com o Cliente.

Nota para Usuários do Governo dos Estados Unidos - Uso, duplicação ou divulgação restritos pelo documento GSA ADP Schedule Contract com a IBM Corp.

© Copyright IBM Corporation 1992, 2013.

---

# Release Notes - IBM Rational Developer for System z Versão 9.0.1

© Copyright IBM Corporation 1992, 2013. Direitos Restritos para Usuários do Governo dos Estados Unidos - Uso, duplicação e divulgação restritos pelo documento GSA ADP Schedule Contract com a IBM Corp. Todos os Direitos Reservados.

## Conteúdo

- “Descrição (Description)”
- “Anúncio”
- “Requisitos do sistema” na página 2
- “Instalando o Rational Developer for System z” na página 2
- “Problemas conhecidos” na página 3
- “Suporte de Software IBM Rational” na página 3

## Descrição (Description)

O IBM® Rational Developer for System z consiste em um ambiente de trabalho comum e um conjunto integrado de ferramentas que suportam, de ponta-a-ponta, a implementação rápida de aplicativos simples e complexos, testes de tempo de execução e desenvolvimento baseado em modelos. Ele oferece um ambiente de desenvolvimento integrado (IDE) com ferramentas e recursos avançados, de fácil utilização, para ajudar os desenvolvedores do WebSphere, CICS e IMS a analisar, projetar, codificar, depurar e implementar aplicativos complexos rapidamente.

Para obter informações adicionais sobre aprimoramentos e funções incluídas no Rational Developer for System z Versão 9.0.1, consulte o tópico O Que Há de Novo no Centro de Informações do Rational Developer for System z.

Para obter informações adicionais sobre a família de produtos Rational Developer, consulte o website da Família de produtos Rational Developer.

## Recurso de Acessibilidade no Adobe Acrobat Reader

Para obter informações sobre os recursos de acessibilidade no Adobe Acrobat Reader, consulte os recursos de Ajuda e Acessibilidade do Adobe Acrobat Reader.

Para obter informações sobre configuração das preferências de acessibilidade, consulte Lendo arquivos PDF com refluxo e recursos de acessibilidade.

Para obter informações sobre a utilização do teclado para navegar um arquivo PDF no Adobe Acrobat Reader, acesse a ajuda do Adobe Acrobat Reader e consulte Atalhos de teclado.

## Anúncio

A anúncio do Rational Developer for System z está disponível na página da biblioteca do website do IBM Rational Developer para System z. Para visualizar o anúncio do Rational Developer for System z, acesse o website, clique na guia da versão adequada e, em seguida, selecione a **Carta de Anúncio**.

A Carta de Anúncio contém as informações a seguir:

- Descrição do produto, incluindo uma descrição das novas funções
- Instrução de posicionamento do produto
- Detalhes do pacote e do pedido
- Informações de compatibilidade internacional

## Requisitos do sistema

Para obter os requisitos de hardware e software mais recentes e atualizados, acesse o website do Rational Developer para System z e clique na guia **Requisitos do Sistema**. Os requisitos de hardware e software também estão documentados no Rational Developer for System z Prerequisites Guide (SC23-7659) que está na página da biblioteca do website do Rational Developer for System z .

Para obter as versões mais atualizadas da documentação completa, inclusive as instruções de instalação, white papers, podcasts, estudos de caso e tutoriais, consulte a página da biblioteca do website do Rational Developer for System z .

Para obter informações sobre os requisitos de sistema do cliente, consulte as informações de pré-requisitos no *Rational Developer for System z Installation Guide (GI11-8297)*. Para obter informações dos requisitos de sistema do host, consulte as informações de pré-requisitos no *Rational Developer for System z Host Configuration Guide (SC23-7658)*.

## Instalando o Rational Developer for System z

Para obter informações sobre a instalação do conteúdo de ajuda localmente para o Rational Developer for System z, consulte “Instalando o Conteúdo da Ajuda Localmente Usando o Local Help Updater e o Arquivo RDz901\_updateSite.zip”, na página 5

Para obter informações sobre instalação e configuração do Developer for System z, consulte os seguintes documentos:

- **Instalação do host do z/OS:** Diretório do Programa do Rational Developer for System z
- **Customização de Host z/OS Básica e Comum:** Guia do Utilitário de Configuração do Host do IBM Rational Developer for System z
- **Configuração básica do host do z/OS:** Guia de Iniciação Rápida de Configuração do Host do IBM Rational Developer for System z
- **Configuração detalhada do host do z/OS:** Guia de Configuração do Host do IBM Rational Developer for System z
- **Informações secundárias e de suporte de configuração do host do z/OS:** Referência de Configuração do Host do IBM Rational Developer for System z
- **Instalação do cliente:** Guia de Instalação do IBM Rational Developer for System z

**Nota:** Os guias de instalação e configuração estão disponíveis na página da biblioteca do website do Rational Developer for System z, no Centro de Informações do Rational Developer for System z e no *Rational Developer for System z Quick Start Guide and Documentation Disc*. Os guias de instalação e configuração do host também estão disponíveis no *Rational Developer for System z Server for z/OS Installation Disc*.

**Nota:** Para obter as versões mais atualizadas da documentação completa, incluindo as instruções de instalação, White Papers, podcasts, estudos de caso e tutoriais, consulte a página da biblioteca do website Rational Developer for System z .

## Problemas conhecidos

Os problemas conhecidos são registrados como documentos individuais na base de conhecimento de suporte. Conforme os problemas são descobertos e resolvidos, a base de conhecimento é atualizada e mantida com novas informações. Procurando na base de conhecimento, é possível localizar rapidamente alternativas ou soluções para problemas.

Para saber mais sobre as limitações conhecidas nesta atualização e qualquer solução alternativa disponível, consulte resultados da procura para notas técnicas Rational Developer for System z.

**Nota:** Com o seguinte feed RSS, é possível ficar atualizado com o conteúdo mais recente criado para o Rational Developer for System z. Os feeds são atualizados durante todo o dia.

Atualizações mais recentes do Rational Developer for System z

## Suporte de Software IBM Rational

Para obter informações de contato e diretrizes ou materiais de referência, leia o Manual de Suporte de Software *IBM*.

Para obter FAQs, listas de problemas e correções conhecidos e outras informações de suporte, visite a página de suporte do produto para o Rational Developer for System z.

Para obter notícias sobre o produto, eventos e outras informações, visite a página inicial do produto para a Família de produtos Rational Developer .

Antes de entrar em contato com o Suporte de Software Rational, reúna as informações secundárias que você precisa para descrever o problema. Ao descrever um problema para um especialista do suporte de software IBM, seja o mais específico possível e inclua todas as informações relevantes para que o especialista possa ajudar você a resolver o problema. Para economizar tempo, saiba as respostas destas perguntas:

- Quais versões de software você estava executando quando o problema ocorreu?
- Você tem logs, rastreios ou mensagens relacionados ao problema?
- É possível reproduzir o problema? Se a resposta for sim, quais etapas você executa para reproduzi-lo?
- Há uma solução alternativa para o problema? Se a resposta for sim, esteja preparado para descrever a solução alternativa.





---

# Instalando o Conteúdo da Ajuda Localmente Usando o Local Help Updater e o Arquivo RDz901\_updateSite.zip

Se você não usar a ajuda remota para acessar o conteúdo de ajuda na web e não tiver acesso à Internet, deverá instalar o conteúdo da ajuda localmente. Esse tópico explica como instalar o conteúdo de ajuda usando o Local Help System Updater e o arquivo RDz901\_updateSite.zip fornecidos na imagem de instalação. O arquivo RDz901\_updateSite.zip está no *Disco de Iniciação Rápida do IBM Rational Developer para System z*. A versão mais atual do arquivo RDz901\_updateSite.zip está disponível a partir do site de download de atualização em: <http://download.boulder.ibm.com/ibmdl/pub/software/rationalsdp/documentation/updatesites/>.

## Antes de Iniciar

Durante a instalação, a opção de acesso de ajuda, **Fazer download da ajuda e acessar o conteúdo localmente**, estava selecionada.

## Sobre Esta Tarefa

Antes de usar a ajuda do produto, é necessário instalar a ajuda em seu sistema local.

Para instalar o conteúdo de ajuda na estação de trabalho utilizando o arquivo RDz901\_updateSite.zip, conclua as etapas a seguir:

## Procedimento

1. Copie o arquivo RDz901\_updateSite.zip para o diretório `<installation_location>/help/updates` (em que você instalou o IBM Rational Developer para System z em seu sistema).
2. Abra o IBM Rational Developer para System z.
3. Selecione **Janela > Preferências** e, em seguida, **Ajuda > Conteúdo**. Verifique se a ajuda Local está ativada e a ajuda Remota está desativada. Feche a janela **Preferências**.
4. Feche e reinicie o IBM Rational Developer para System z.
5. Quando a inicialização da ajuda estiver concluída, a instalação da ajuda local estará concluída. Selecione **Ajuda > Conteúdo de Ajuda** para abrir a ajuda do produto.
6. Se aparecer uma mensagem afirmando que o conteúdo da ajuda local não foi instalado, selecione instalar a ajuda local usando o Local Help Updater. Quando o Local Help Updater se abrir:
  - a. Selecione **Sites Internos** na lista suspensa **Sites**.
  - b. Selecione o ícone + para incluir um local.
  - c. Selecione **Local**.
  - d. Digite um nome para o site.
  - e. Clique em **Pesquisar (...)** e navegue até o local no qual você copiou o arquivo RDz901\_updateSite.zip e localize o arquivo site.xml. O arquivo site.xml deve estar em um subdiretório chamado RDz901\_UpdateSite\_zip.

- f. Clique duas vezes no arquivo `site.xml` e, em seguida, clique em **OK**. Se **OK** não estiver ativado, verifique se o caminho completo para o arquivo `site.xml` está especificado. Uma barra de progresso é aberta e acompanha o status enquanto o Local Help Updater procura recursos disponíveis incluídos no arquivo `RDz901_updateSite.zip`. O site interno que você especificou é criado e exibido na **Lista de Sites**.
- g. Selecione o site interno criado por você. Os recursos disponíveis de documentação do Rational Developer para System z são exibidos.
- h. Selecione a documentação do Rational Developer para System z que deseja instalar e clique em **Instalar**.
- i. Quando a instalação estiver concluída, feche e reinicie o Rational Developer para System z.
- j. Clique em **Ajuda > Conteúdo da Ajuda** para abrir a ajuda do produto.

## Resultados

A ajuda que você selecionou para instalar localmente é instalada e está disponível em seu sistema.

---

## Avisos da Documentação do IBM Rational Developer for System z

© Copyright IBM Corporation 1992, 2013.

Direitos Restritos para Usuários do Governo dos Estados Unidos - Uso, duplicação ou divulgação restritos pelo documento GSA ADP Schedule Contract com a IBM Corp.

Estas informações foram desenvolvidas para produtos e serviços oferecidos nos Estados Unidos.

É possível que a IBM não ofereça os produtos, serviços ou recursos discutidos nesta publicação em outros países. Consulte um representante IBM local para obter informações sobre produtos e serviços disponíveis atualmente em sua área. Qualquer referência a produtos, programas ou serviços IBM não significa que apenas produtos, programas ou serviços IBM possam ser utilizados. Qualquer produto, programa ou serviço funcionalmente equivalente, que não infrinja nenhum direito de propriedade intelectual da IBM poderá ser utilizado em substituição a este produto, programa ou serviço. Entretanto, a avaliação e verificação da operação de qualquer produto, programa ou serviço não IBM são de responsabilidade do Cliente.

A IBM pode ter patentes ou solicitações de patentes pendentes relativas a assuntos tratados nesta publicação. O fornecimento desta publicação não lhe garante direito algum sobre tais patentes. Pedidos de licença devem ser enviados, por escrito, para:

*Gerência de Relações Comerciais e Industriais da IBM Brasil*  
*Av. Pasteur, 138-146*  
*Botafogo*  
*Rio de Janeiro, RJ*  
*CEP 22290-240*

Para pedidos de licença relacionados a informações de DBCS (Conjunto de Caracteres de Byte Duplo), entre em contato com o Departamento de Propriedade Intelectual da IBM em seu país ou envie pedidos de licença, por escrito, para:

*Intellectual Property Licensing*  
*Legal and Intellectual Property Law*  
*IBM Japan, Ltd.*  
*19-21, Nihonbashi-Hakozakicho, Chuo-ku*  
*Tokyo 103-8510, Japan*

**O parágrafo a seguir não se aplica a nenhum país em que tais disposições não estejam de acordo com a legislação local:** A INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION FORNECE ESTA PUBLICAÇÃO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA", SEM GARANTIA DE NENHUM TIPO, SEJA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS A ELAS NÃO SE LIMITANDO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE NÃO INFRAÇÃO, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO. Alguns países não permitem

a exclusão de garantias expressas ou implícitas em certas transações; portanto, essa disposição pode não se aplicar ao Cliente.

Essas informações podem conter imprecisões técnicas ou erros tipográficos. São feitas alterações periódicas nas informações aqui contidas; tais alterações serão incorporadas em futuras edições desta publicação. A IBM pode, a qualquer momento, aperfeiçoar e/ou alterar os produtos e/ou programas descritos nesta publicação, sem aviso prévio.

Referências nestas informações a websites não IBM são fornecidas apenas por conveniência e não representam de forma alguma um endosso a esses websites. Os materiais contidos nesses websites não fazem parte dos materiais desse produto IBM e a utilização desses websites é de inteira responsabilidade do Cliente.

A IBM pode utilizar ou distribuir as informações fornecidas da forma que julgar apropriada sem incorrer em qualquer obrigação para com o Cliente.

Licenciados deste programa que desejam obter informações sobre este assunto com objetivo de permitir: (i) a troca de informações entre programas criados independentemente e outros programas (incluindo este) e (ii) a utilização mútua das informações trocadas, devem entrar em contato com:

.  
*Gerência de Relações Comerciais e Industriais da IBM Brasil*  
*Av. Pasteur, 138-146*  
*Botafogo*  
*Rio de Janeiro, RJ*  
*CEP 22290-240*

Tais informações podem estar disponíveis, sujeitas a termos e condições apropriadas, incluindo em alguns casos o pagamento de uma taxa.

O programa licenciado descrito nesta publicação e todo o material licenciado disponível são fornecidos pela IBM sob os termos do Contrato com o Cliente IBM, do Contrato Internacional de Licença do Programa IBM ou de qualquer outro contrato equivalente.

Todos os dados de desempenho aqui contidos foram determinados em um ambiente controlado. Portanto, os resultados obtidos em outros ambientes operacionais podem variar significativamente. Algumas medidas podem ter sido tomadas em sistemas em nível de desenvolvimento e não há garantia de que estas medidas serão iguais em sistemas geralmente disponíveis. Além disso, algumas medidas podem ter sido estimadas por extrapolação. Os resultados reais podem variar. Os usuários deste documento devem verificar os dados aplicáveis para seu ambiente específico.

As informações relativas a produtos não IBM foram obtidas junto aos fornecedores dos respectivos produtos, de seus anúncios publicados ou de outras fontes disponíveis publicamente. A IBM não testou estes produtos e não pode confirmar a precisão de seu desempenho, compatibilidade nem qualquer outra reivindicação relacionada a produtos não IBM. Dúvidas sobre os recursos de produtos não IBM devem ser encaminhadas diretamente a seus fornecedores.

Todas as declarações relacionadas aos objetivos e intenções futuras da IBM estão sujeitas a alterações ou cancelamento sem aviso prévio e representam apenas metas e objetivos.

Estas informações contêm exemplos de dados e relatórios utilizados nas operações diárias de negócios. Para ilustrá-los da forma mais completa possível, os exemplos incluem nomes de indivíduos, empresas, marcas e produtos. Todos estes nomes são fictícios e qualquer semelhança com os nomes e endereços utilizados por uma empresa real é mera coincidência.

## **Licença de Copyright**

Estas informações contêm programas de aplicativos de amostra na linguagem fonte, ilustrando as técnicas de programação em diversas plataformas operacionais. O Cliente pode copiar, modificar e distribuir estes programas de amostra sem a necessidade de pagar à IBM, com objetivos de desenvolvimento, utilização, marketing ou distribuição de programas aplicativos em conformidade com a interface de programação de aplicativo para a plataforma operacional para a qual os programas de amostra são criados. Esses exemplos não foram testados completamente em todas as condições. Portanto, a IBM não pode garantir ou implicar a confiabilidade, manutenção ou função destes programas. Os programas de amostra são fornecidos "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM", sem garantia de nenhum tipo. A IBM não é responsável por nenhum dano decorrente do uso dos programas de amostra.

Cada cópia ou parte destes programas de amostra ou qualquer trabalho derivado deve incluir um aviso de copyright com os dizeres:

© (nome da empresa) (ano). Partes deste código são derivadas dos Programas de Amostras da IBM Corp. © Copyright IBM Corp. 1992, 2013.

Se estas informações estiverem sendo exibidas em cópia eletrônica, as fotografias e ilustrações coloridas podem não aparecer.

## **Considerações sobre a Política de Privacidade**

Os produtos de Software IBM, incluindo soluções de software como serviço, ("Ofertas de Software") podem usar cookies ou outras tecnologias para coletar as informações de uso do produto, para ajudar a melhorar a experiência do usuário final, para customizar as interações com o usuário final ou para outros propósitos. Em vários casos, nenhuma informação identificável pessoal é coletada pelas Ofertas de Software. Algumas de nossas Ofertas de Software podem ajudar você a coletar as informações identificáveis pessoais. Se esta Oferta de Software usar cookies para coletar as informações identificáveis pessoais, as informações específicas sobre o uso de cookies desta oferta estarão definidas abaixo.

Esta Oferta de Software não usa cookies ou outras tecnologias para coletar as informações identificáveis pessoais.

## **Reconhecimentos de Marca Registrada**

IBM, o logotipo IBM e ibm.com são marcas ou marcas registradas da International Business Machines Corp., registradas em vários países no mundo todo. Outros nomes de produtos e serviços podem ser marcas registradas da IBM ou de outras empresas. Uma lista atual de marcas registradas da IBM está disponível na web em [www.ibm.com/legal/copytrade.shtml](http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml).



Impresso no Brasil

G517-9991-06

